



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
27 March 2009

Russian
Original: English

Комитет по использованию космического пространства в мирных целях

Юридический подкомитет

Сорок восьмая сессия

Вена, 23 марта – 3 апреля 2009 года

Проект доклад

I. Введение

A. Открытие сессии и выборы Председателя

1. Юридический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях провел свою сорок восьмую сессию с 23 марта по 3 апреля 2009 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене под председательством Владимира Копала (Чешская Республика).

B. Утверждение повестки дня

2. На своем 783-м заседании Юридический подкомитет утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии и утверждение повестки дня
2. Заявление Председателя
3. Общий обмен мнениями
4. Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу
5. Информация о деятельности международных межправительственных и неправительственных организаций, имеющей отношение к космическому праву
6. Вопросы, касающиеся:
 - а) определения и делимитации космического пространства;



- b) характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи
7. Обзор и возможный пересмотр Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве
 8. Рассмотрение и обзор хода работы над проектом протокола по вопросам, касающимся космического имущества, к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования
 9. Создание потенциала в области космического права
 10. Общий обмен информацией о национальных механизмах, имеющих отношение к принятию мер по предупреждению образования космического мусора
 11. Общий обмен информацией о национальном законодательстве, имеющем отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях
 12. Предложения Комитету по использованию космического пространства в мирных целях относительно новых пунктов для рассмотрения Юридическим подкомитетом на его сорок девятой сессии.

С. Участники

3. На сессии присутствовали представители следующих государств – членов Юридического подкомитета: Австралии, Австрии, Алжира, Аргентины, Бельгии, Болгарии, Боливии, Бразилии, Буркина-Фасо, Венгрии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Германии, Греции, Египта, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Испании, Италии, Канады, Кении, Китая, Колумбии, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии, Малайзии, Марокко, Мексики, Нигерии, Нидерландов, Перу, Польши, Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Саудовской Аравии, Словакии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Таиланда, Турции, Украины, Филиппин, Франции, Чешской Республики, Чили, Швейцарии, Эквадора, Южной Африки и Японии.

4. На 783-м заседании 23 марта Председатель Владимир Копал (Чешская Республика) проинформировал Подкомитет о том, что Доминиканская Республика, Израиль, Панама и Объединенные Арабские Эмираты обратились с просьбой разрешить им принять участие в работе сессии в качестве наблюдателей. Подкомитет пришел к мнению, что, поскольку предоставление статуса наблюдателя является прерогативой Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, он не может принять какого-либо формального решения по этому вопросу, но представители этих государств могут присутствовать на официальных заседаниях Подкомитета и

непосредственно обращаться к Председателю с просьбой о предоставлении им слова, если они пожелают выступить.

5. В работе сессии принял участие наблюдатель от Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). На сессии были представлены наблюдателями следующие организации: Ассоциация международного права (АМП), Европейская организация спутниковой связи (ЕВТЕЛСАТ-МПО), Европейский институт космической политики (ЕИКП), Европейское космическое агентство (ЕКА), Консультативный совет представителей космического поколения (КСПКП), Международная академия астронавтики (МАА), Международная организация космической связи (Интерспутник), Международная организация подвижной спутниковой связи (ИМСО), Международный институт космического права (МИКП) и Международный институт по унификации частного права (УНИДРУА).

6. Подкомитет принял к сведению просьбу Азиатско-тихоокеанской организации космического сотрудничества (АТОКС) о предоставлении ей статуса постоянного наблюдателя при Комитете (A/AC.105/C.2/2009/CRP.10).

7. Список присутствовавших на сессии представителей государств – членов Подкомитета и наблюдателей от государств, не являющихся членами Подкомитета, межправительственных организаций и других органов, а также сотрудников секретариата Подкомитета содержится в документе A/AC.105/C.2/INF.[...].

D. Организация работы

8. На 783-м заседании 23 марта Председатель выступил с заявлением, в котором кратко изложил задачи Юридического подкомитета на его сорок восьмой сессии. Заявление Председателя содержится в неотредактированном стенографическом отчете (COPUOS/Legal/T.[...]).

9. В соответствии с решениями, принятыми на его 783-м заседании, Юридический подкомитет организовал свою работу следующим образом:

а) Подкомитет вновь созвал свою Рабочую группу по статусу и применению пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу, открытую для всех членов Подкомитета, под председательством Вассилиса Кассапоглу (Греция);

б) Подкомитет вновь созвал свою Рабочую группу по вопросам, касающимся определения и делимитации космического пространства, открытую для всех членов Подкомитета, под председательством Жозе Монсеррат Фильу (Бразилия);

с) в соответствии с пунктом 8 резолюции 63/90 Генеральной Ассамблеи Подкомитет учредил Рабочую группу по национальному законодательству, имеющему отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, открытую для всех членов Подкомитета, и избрал ее Председателем Ирмагаарда Марбоэ (Австрия);

d) Подкомитет ежедневно начинал свою работу с проведения пленарного заседания для заслушивания заявлений, а затем прерывал свою работу и, при необходимости, созывал совещания рабочих групп.

10. На 783-м заседании Подкомитет согласился с предложением Председателя, чтобы его работа и далее строилась на гибкой основе с тем, чтобы оптимально использовать имеющиеся конференционные службы.

11. Подкомитет с удовлетворением отметил, что на 784-м заседании 23 марта состоялся симпозиум по теме "Тридцатилетие Соглашения о Луне: итоги и перспективы", который был организован Международным институтом космического права (МИКП) и Европейским центром по космическому праву (ЕЦКП). Работу симпозиума координировали представители МИКП Тая Массон-Зваан, Корина Йоргенсон и Кай-Уве Шрогль и представитель ЕЦКП Серджи Маркизио, а функции сопредседателей выполняли Тая Массон-Зваан (МИКП) и Серджи Маркизио (ЕЦКП).

12. В ходе симпозиума Подкомитет заслушал следующие доклады: "Разработка Соглашения о Луне" (Корина Йоргенсон от имени Хельмута Тюрка), "Соглашение о Луне: точка зрения развивающихся стран" (Жозе Монсеррат Фильу), "Ход ратификации и ключевые положения Соглашения о Луне" (Жан-Франсуа Майенс), "Принцип общего наследия человечества: Луна и лунные ресурсы" (Хуан Мануэль де Фараминьян Жильбер), "Нужен ли новый взгляд в век исследования и использования?" (Сусана Трепшински) и "Взгляд в будущее: исследование, использование и защита планет" (Маулена Хофманн).

13. С заключительными замечаниями выступил Председатель Подкомитета. Документы и доклады, представленные в ходе симпозиума, были размещены на веб-сайте Управления по вопросам космического пространства Секретариата (<http://www.unoosa.org/oosa/COPUOS/Legal/2009/symposium.html>).

14. Подкомитет рекомендовал провести свою сорок девятую сессию 22 марта – 1 апреля 2010 года.

Е. Утверждение доклада Юридического подкомитета

15. Юридический подкомитет провел в общей сложности [...] заседаний. Мнения, высказанные в ходе этих заседаний, отражены в неотредактированных стенографических отчетах (COPUOS/Legal/T.[...]).

16. На своем [...] -м заседании 3 апреля 2009 года Подкомитет утвердил настоящий доклад и завершил работу своей сорок восьмой сессии.

II. Общий обмен мнениями

17. Юридический подкомитет приветствовал Владимира Копала (Чешская Республика), исполняющего обязанности Председателя второй год подряд.

18. В ходе общего обмена мнениями с заявлениями выступили представители следующих государств – членов Подкомитета: Австрии, Алжира, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианской Республики) (от имени государств – членов Подкомитета, являющихся членами Группы государств Латинской Америки и

Карибского бассейна), Германии, Греции, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Италии, Канады, Китая, Кубы, Малайзии, Марокко, Нигерии, Польши, Республики Корея, Российской Федерации, Соединенных Штатов, Таиланда, Украины, Франции, Чешской Республики, Чили, Эквадора, Южной Африки и Японии. Мнения, высказанные этими выступавшими, отражены в неотредактированных стенографических отчетах (COPUOS/Legal/T.[...]).

19. На 783-м заседании 23 марта Директор Управления по вопросам космического пространства Мазлан Отман выступила с обзором роли и работы Управления в связи с вопросами космического права. Подкомитет с удовлетворением принял к сведению информацию о ведении Управлением Реестра объектов, запускаемых в космическое пространство, Организации Объединенных Наций и о деятельности Управления, направленной на содействие пониманию и соблюдению международно-правового режима.

20. Подкомитет заслушал доклад представителя Японии по теме "Открытия японского лунного зонда "Кагуя"".

21. Подкомитет отметил, что в установлении региональных и международных партнерских отношений между государствами и в развитии сотрудничества и координации в деле использования космической техники в прикладных целях важную роль играют такие инициативы и механизмы, как Конференция руководства стран Африки по космической науке и технике, Азиатско-тихоокеанский региональный форум космических агентств (АТРФКА), Азиатско-тихоокеанская организация космического сотрудничества (АТОКС) и Всеамериканская конференция по космосу.

22. Подкомитет отметил, что в настоящее время ведется подготовка к шестой Всеамериканской конференции по космосу и что 28 и 29 августа 2008 года на Галапагосских островах, Эквадор, было проведено второе совещание представителей временного секретариата пятой Всеамериканской конференции по космосу, Международной группы экспертов и Управления по вопросам космического пространства.

23. Некоторые делегации высказали мнение, что для решения задач и использования возможностей, возникающих в связи с тем, что международное сообщество во все большей степени опирается на космонавтику, следует укреплять связи между Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях и другими заинтересованными в космонавтике органами системы Организации Объединенных Наций, включая Конференцию по разоружению, Генеральную Ассамблею, в частности ее Первый и Четвертый комитеты, и Международный союз электросвязи.

24. Некоторые делегации высказали мнение, что одной из важных целей является укрепление безопасности все более многочисленных видов деятельности в космическом пространстве. При осуществлении этой деятельности следует руководствоваться тремя основными принципами: а) свободный доступ к космическому пространству для его использования в мирных целях; б) обеспечение безопасности и целостности космических объектов; и с) должный учет законных оборонных интересов государств.

25. Было высказано мнение, что попытки милитаризации космоса и его использования для целей, не совместимых с договорами и основными

принципами Организации Объединенных Наций, дают повод для беспокойства. По мнению высказавшей эту точку зрения делегации, размещение оружия в космосе отрицательно скажется на правовом режиме использования космического пространства в мирных целях и на всей системе международной безопасности.

26. Некоторые делегации высказали мнение, что в существующем правовом режиме, регулирующем космическую деятельность, имеется пробел в том, что касается возможного размещения вооружений в космическом пространстве и что требуется как заключение новых договоров, так и укрепление существующего режима для дальнейшего обеспечения использования космического пространства в мирных целях.

27. Было высказано мнение, что успехи в работе Подкомитета можно объяснить его способностью сосредоточивать внимание на практических проблемах и стараться решать любые такие проблемы с помощью основанных на консенсусе и нацеленных на результаты действий.

28. Подкомитет с обеспокоенностью отметил ограниченность времени, выделяемого в ходе работы Четвертого комитета Генеральной Ассамблеи на рассмотрение вопроса "Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях".

III. Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу

29. В соответствии с резолюцией 63/90 Генеральной Ассамблеи Юридический подкомитет рассмотрел пункт 4 повестки дня, озаглавленный "Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу", в качестве очередного пункта своей повестки дня и вновь созвал Рабочую группу по этому вопросу.

30. Подкомитет с удовлетворением отметил, что Секретариат распространил обновленный документ, содержащий информацию о государствах-участниках и других сторонах, подписавших договоры Организации Объединенных Наций и другие международные соглашения, касающиеся деятельности в космическом пространстве, по состоянию на 1 января 2009 года (ST/SPACE/11/Rev.2/Add.2). Подкомитет отметил также, что после этой даты было зарегистрировано присоединение к договорам еще двух государств, в результате чего имеется следующая информация о статусе пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу:

а) Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела¹ – 100 государств-участников и дополнительно 26 государств, подписавших Договор;

б) Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство² –

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 610, No. 8843.

² *Ibid*, vol. 672, No. 9574.

90 государств-участников и дополнительно 24 государства, подписавшие Соглашение;

с) Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами³ – 87 государств-участников и дополнительно 23 государства, подписавшие Конвенцию;

d) Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство⁴ – 52 государства-участника и дополнительно четыре государства, подписавшие Конвенцию;

e) Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах⁵ – 13 государств-участников и дополнительно четыре государства, подписавшие Соглашение.

31. Некоторые делегации высказали мнение, что договоры Организации Объединенных Наций по космосу обеспечивают согласованную и полезную основу для все более масштабной космической деятельности. Высказавшие эту точку зрения делегации приветствовали продолжение процесса присоединения к договорам и выразили надежду на то, что государства, которые еще не ратифицировали эти договоры или не присоединились к ним, рассмотрят возможность стать их участниками.

32. Некоторые делегации высказали мнение, что важно продолжать прилагать усилия, направленные на обеспечение всеобщего признания международно-правового режима, регулирующего деятельность в космическом пространстве, и учитывать необходимость выявления новых областей, которые, возможно, требуют регулирования и которые могут быть охвачены путем разработки дополняющих инструментов.

33. Было высказано мнение, что, хотя положения и принципы договоров Организации Объединенных Наций по космосу создают режим, который должен соблюдаться государствами, и что следует поощрять более широкое присоединение государств к ним, для того чтобы существующая правовая основа космической деятельности шла в ногу с прогрессом в области космической техники, она требует модернизации путем разработки и принятия ряда мер и, при необходимости, всеобъемлющего, комплексного и постепенного пересмотра ключевых положений международного космического права.

34. Было высказано мнение о необходимости укрепления существующего правового режима с целью учета новых тенденций в области космической деятельности, связанных с коммерциализацией космонавтики, деятельностью частного сектора, милитаризацией и прогрессом космической техники.

35. Было высказано мнение, что Договор по космосу и другие договоры Организации Объединенных Наций по космосу играют положительную и эффективную роль в регулировании национальной деятельности и развитии сотрудничества в области космонавтики.

³ Ibid, vol. 961, No. 13810.

⁴ Ibid, vol. 1023, No. 15020.

⁵ Ibid, vol. 1363, No. 23002.

36. Было высказано мнение, что успешное создание и применение международных правовых рамок регулирования космической деятельности зависят от понимания и признания политиками и руководством договоров и принципов Организации Объединенных Наций, касающихся космического пространства.

37. На своем 786-м заседании 24 марта Подкомитет вновь созвал свою Рабочую группу по статусу и применению пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу под председательством Вассилиоса Кассапоглу (Греция). Рабочая группа провела [...] заседаний. На своем [...] заседании [...] апреля Подкомитет одобрил доклад Рабочей группы, содержащийся в приложении I к настоящему докладу.

38. Подкомитет одобрил рекомендацию о продлении мандата Рабочей группы еще на один год. Было решено, что на своей сорок девятой сессии в 2010 году Подкомитет рассмотрит вопрос о необходимости продления мандата Рабочей группы на дальнейший период.

39. Полные тексты заявлений, сделанных в ходе дискуссии по этому пункту повестки дня, содержатся в неотредактированных стенографических отчетах (COPUOS/Legal/T.[...]).

IV. Информация о деятельности международных межправительственных и неправительственных организаций, имеющей отношение к космическому праву

40. В соответствии с резолюцией 63/90 Генеральной Ассамблеи Юридический подкомитет рассмотрел пункт 5 повестки дня, озаглавленный "Информация о деятельности международных межправительственных и неправительственных организаций, имеющей отношение к космическому праву", в качестве очередного пункта своей повестки дня.

41. Подкомитету были представлены следующие документы:

а) записка Секретариата, содержащая информацию о деятельности ЕЦКП, МИКП, АМП и "Интерспутника", имеющей отношение к космическому праву (A/AC.105/C.2/L.275 и Add.1);

б) документ зала заседаний, содержащий информацию о деятельности ИМСО, имеющей отношение к космическому праву (A/AC.105/C.2/2009/CRP.3).

42. Подкомитет отметил, что деятельность международных межправительственных и неправительственных организаций, имеющая отношение к космическому праву, имеет важное значение и вносит весомый вклад в развитие космического права.

43. Подкомитет напомнил о том, что в Соглашении о спасании, Конвенции об ответственности, Конвенции о регистрации и Соглашении о Луне предусмотрены механизмы, позволяющие международным межправительственным организациям, осуществляющим космическую деятельность, заявлять о принятии ими прав и обязанностей, предусмотренных в этих договорах.

44. Подкомитет решил, что международным межправительственным организациям следует рассмотреть вопрос о принятии мер по стимулированию присоединения их членом к договорам по космосу, что позволит им принять на себя права и обязанности согласно этим договорам.
45. Подкомитет приветствовал предоставленную наблюдателями от ЕКА и ЕЦКП информацию о деятельности этих организаций, имеющей отношение к космическому праву, включая поддержку и организацию ежегодных летних курсов по космическому праву и космической политике, Конкурса учебных судебных разбирательств в области космического права им. Манфреда Ляхса, Форума специалистов-практикумов других совещаний и симпозиумов, а также подготовку документов и публикаций.
46. Подкомитет приветствовал предоставленную наблюдателем от МАА информацию о деятельности МАА, имеющей отношение к космическому праву, включая подготовку исследований и справок МАА о положении дел по различным вопросам, проведение международных конференций и организацию региональных совещаний для Африки.
47. Подкомитет приветствовал предоставленную наблюдателем от МИКП информацию о деятельности МИКП, имеющей отношение к космическому праву, включая поддержку или организацию Конкурса учебных судебных разбирательств в области космического права им. Манфреда Ляхса, пятьдесят первого и пятьдесят второго коллоквиумов МИКП и других совещаний и симпозиумов, а также подготовку публикаций и докладов МИКП.
48. Подкомитет приветствовал предоставленную наблюдателем от АМП информацию о деятельности АМП, имеющей отношение к космическому праву, включая проводимую ее Комитетом по космическому праву работу, касающуюся юридических аспектов дистанционного зондирования, проблемы космического мусора, регистрации космических объектов, национального законодательства и сотрудничества с Комиссией международного права в вопросе об ответственности международных организаций.
49. Подкомитет приветствовал предоставленную наблюдателем от "Интерспутника" информацию о деятельности "Интерспутника", имеющей отношение к космическому праву, включая сотрудничество с другими международными организациями и предоставление помощи управлениям связи и спутниковым операторам во всем мире.
50. Подкомитет решил, что следует вновь предложить международным межправительственным и неправительственным организациям представить на его сорок девятой сессии доклады об их деятельности, имеющей отношение к космическому праву.
51. Полные тексты заявлений, сделанных в ходе дискуссии по этому пункту повестки дня, содержатся в неотредактированных стенографических отчетах (COPUOS/Legal/T.[...]-[...]).